



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

ERASMUS+ PROGRAMME Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP

Project Title: traditional craft Heritage training, design and marketing in Jordan and Syria

Report on: HANDS – Jordanian and Syrian Courses Workshop with the Advisory Board

Event Type	HANDS – Workshop Jordanian and Syrian Courses Workshop with the Advisory Board
WP Number	WP 5
WP Leader	UNIFI
Event Date	9-12/12/2021
Number of Participants	37 (4 Advisory board + 33 Staff)
Total number of pages	8

Project Coordinator

Dr. Loai Dabbour,
Al-Zaytoonah University of Jordan (ZUJ)
Airport Street
Tel: + 962 6 4291511 Ext. 112 | Fax: + 962 6 4291432
Email: HANDS@zuj.edu.jo
Project website: <https://www.zuj.edu.jo/HANDS/>



Al-Zaytoonah
University of
Jordan



The University of Jordan



Jordan University of
Science and
Technology



The Hashemite University



Karmeh Design Studio



Tishreen
University



جامعة
المنارة
Manara University



Al-Baath University



World University Service
of the Mediterranean



Blue Room Innovation



CESIE



Università degli Studi di
Firenze



Università degli
Studi Guglielmo
Marconi



Technische Hochschule
Ostwestfalen-Lippe



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

ERASMUS+ PROGRAMME Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP

EVENT DESCRIPTION

Event: HANDS Workshop / **Jordanian and Syrian Courses Workshop with the Advisory Board**

Date: Thursday to Sunday, 9-12/12/2021

Organizer: Al-Zaytoonah University of Jordan / The University of Jordan

Location: Faculty of Architecture and Design

After lifting the travel restriction due to the COVID pandemic, the Al-Zaytoonah University of Jordan and the University of Jordan organized a 4 days face to face HANDS courses and vocational courses workshop for the Jordanian and Syrian partners in collaboration with the project advisory board. It was an illuminating workshop, marking the process of the selection and implementation of the CBHE courses at Jordanian and Syrian partners. The collaborative effort between the project partners and the advisory board signifies a pioneering step towards harmonizing the professional craft practice and the academic standards and fostering educational cooperation. The workshop brought together academia and craft experts from various craft disciplines to delve into the intricacies of the academic framework. The advisory board played integral roles in orchestrating this insightful event. Participants were engaging in discussions, presentations, and interactive sessions that explored the practical aspects of courses selection and implementation. The workshop also included a visit to some artisan workshops. This dynamic collaboration not only showcases the dedication of the participating universities to enhancing the quality of higher education but also highlights their commitment to the project goals and objectives.

This workshop initiative aiming to transfer and integrate the advisory board knowledge to all the faculty staff members in Jo and SY, and to facilitate the networking and collaboration and the exchange of ideas on HANDS project implementations.



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

ERASMUS+ PROGRAMME Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPKKA2-CBHE-JP AGENDA



ERASMUS+ PROGRAMME
Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPKKA2-CBHE-JP

HANDS
Traditional Craft Heritage Training, Design and Marketing in Jordan and Syria

**Local Meeting between Jordanian and Syrian Partners
with the advisory board**
Venue: ZUJ
December 9th - 12th, 2021



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

This Project has been funded with support from the European Commission. This publication reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.



Venue: ZUJ

Day 1 / Thursday, December 9 th , 2021	
9:30-10:00	Registration
10:00-10:15	Welcoming Speech Dr. Foad Al-Zareem, Dean of Faculty of Architecture and Design Introducing the Participants, by: Dr. Loai Dabbour, General Coordinator of HANDS Project, ZUJ.
10:15-10:45	WP 5 Make traditional crafts skills competency development an integrated part in Teaching 5.1 Develop teaching and learning programs for the preserving the traditional processes 5.2 Train lecturers in competency based learning 5.3 Integrate competency based learning in study programs
10:45-11:30	Brief on course development in each university: Jordanian Universities: ZUJ, JU, JUST, HU Syrian Universities: ABU, TU, MU Advisory Board: Develop teaching and learning programs for the preserving the traditional processes Husam Kiswani – Aldarah Interior Design bureau – Amman - Jordan / Dubai - UAE
11:30-11:45	Discussion
11:45-12:00	Coffee break
12:00-14:00	WP 6 Traditional Craft contemporary design guidance and counseling programs for the career sector 6.1 Workshops and trainings in traditional craft design criteria, process, and parameters 6.2 Workshops and trainings in contemporary traditional craft design criteria, process, and parameters 6.3 Programs in the field of career planning and career management Advisory Board: Traditional craft design criteria, process, and parameters Ayman Zuaiter – Tibah Consulting Architects Advisory Board: Trainings in contemporary traditional craft design criteria, process, and parameters Ernest Al-Saca – Karmeh Design Studio Advisory Board: Career planning and career management Zaid Wabbeh – Al-Mashrabiah Manufacturing Company
14:00-14:30	Discussion
14:30-15:30	Lunch
15:30-16:30	Checking and reviewing the financial documents of TU, MU and ABU

ERASMUS+ Programme – HANDS Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPKKA2-CBHE-JP



Venue: Site Visits

Day 2 / Friday, December 10 th , 2021	
10:00-13:00	Traditional craft design criteria, process, and parameters Visit to artisan and Handcraft companies / Wood workshops (Amman)
13:00-14:00	Lunch
14:00-17:00	Traditional craft design criteria, process, and parameters Visit to artisan and Handcraft companies / Ceramic workshops (Amman)

Venue: University of Jordan
Main Auditorium at International Relations Building

Day 3 / Saturday, December 11 th , 2021	
9:30-10:00	Registration
10:00-10:15	Course implementation in Jordanian and Syrian Universities, by: Dr. Loai Dabbour, General Coordinator of HANDS Project, ZUJ.
10:15-13:00	Courses Modules: Module 1: Design Module 2: Working drawings Module 3: Conservation Module 4: Training Module 5: Materials and manufacturing process Module 6: Craft technology Study materials based on focus groups Focus Group # 1, (representatives from each partner) Module 1 and Module 2 Focus Group # 2, (representatives from each partner) Module 3 and Module 4 Focus Group # 3, (representatives from each partner) Module 5 and Module 6
13:00-13:30	Discussion
13:30-14:00	Coffee break
14:00-16:00	Vocational courses in the two centers at ZUJ and TU: Jordanian Universities Module, by ZUJ Syrian Universities Module, by TU
16:00-16:30	Discussion
16:30-17:00	Closing and Summary of day two
17:00	Lunch

ERASMUS+ Programme – HANDS Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPKKA2-CBHE-JP



Venue: University of Jordan

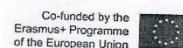
Day 4 / Sunday, December 12 th , 2021	
9:30-12:30	Traditional craft workshop at UI – faculty of Arts and Design
12:30	Lunch
	Syrian partners depart to Syria

ERASMUS+ Programme – HANDS Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPKKA2-CBHE-JP

ERASMUS+ PROGRAMME Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP
ATTENDANCE SHEET



Local Meeting Between Jordanian And Syrian
Partners with the Advisory Board
Al-Zaytoonah University of Jordan and The
University of Jordan
December 9-12, 2021



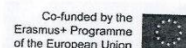
No.	Participants Name	Organization	9/12/2021	10/12/2021	11/12/2021	12/12/2021
1.	Anan Fouad Alshammari	ZUJ				
2.	Houda Bahjat Khuzam	ABU				
3.	Sanaa Wassouf	ABU				
4.	Prof. Adnan Ghata	ABU				
5.	NEDAL SATOUF	ABU				
6.	Hadi Moualla	TU				
7.	Samaher wannous	TU				
8.	Madona Beshara	TU				

1

ERASMUS+ Programme – HANDS Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP



Local Meeting Between Jordanian And Syrian
Partners with the Advisory Board
Al-Zaytoonah University of Jordan and The
University of Jordan
December 9-12, 2021



No.	Participants Name	Organization	9/12/2021	10/12/2021	11/12/2021	12/12/2021
9.	Ahmed Frcowan	JUST				
10.	Jaser Mahasneh	JUST				
11.	Moussa Alshamara	T.U				
12.	Mohammed Hamdan	JU				
13.	Eng. Tahani ADI	UJ				
14.	Eman Abdelkarim	ZUJ				
15.	Siba Awawdeh	HU				
16.	Nabeel Alburdi	JU				

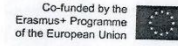
2

ERASMUS+ Programme – HANDS Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP

ERASMUS+ PROGRAMME Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP



Local Meeting Between Jordanian And Syrian Partners with the Advisory Board
Al-Zaytoonah University of Jordan and The University of Jordan
December 9-12, 2021



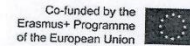
No.	Participants Name	Organization	9/12/2021	10/12/2021	11/12/2021	12/12/2021
17.	Saleem M. A. Ayesh	HU				
18.	Eblesam Khassawneh	H.U.				
19.	Rana Karajally	MU				
20.	Arch. Yusef Moallem	MU				
21.	Mamoon Abdjedlet	HU				
22.	Loai Dabbour	ZUJ				
23.	Ahmed Al-Salaymeh	UoJ				
24.	Prof Dr. Jabilia Hmood	Z.U.J				

3

ERASMUS+ Programme – HANDS Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP



Local Meeting Between Jordanian And Syrian Partners with the Advisory Board
Al-Zaytoonah University of Jordan and The University of Jordan
December 9-12, 2021



No.	Participants Name	Organization	9/12/2021	10/12/2021	11/12/2021	12/12/2021
25.	Nabeel Abu Shaban	ZUJ				
26.	Nizar Haddad	UOP University of Petra				
27.	Doha Amro	ZUJ				
28.	Noor Hayel Alshoubaki	ZUJ				
29.	Ahlan Ammar Sharif	HU				
30.	Emran Abdelkader	ZUJ				
31.	Asman Zaatar	Tiba Consultants				
32.	Husan Kiswani	Aldarah Interim Design Consultants				

4

ERASMUS+ Programme – HANDS Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP

ERASMUS+ PROGRAMME Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP



Local Meeting Between Jordanian And Syrian
Partners with the Advisory Board
Al-Zaytoonah University of Jordan and The
University of Jordan
December 9-12, 2021

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



No.	Participants Name	Organization	9/12/2021	10/12/2021	11/12/2021	12/12/2021
33.	Ernest Saeen	KDS	Ernest	Ernest	Ernest	
34.	Zaid Wahbeh	Almeshrafya Design	Zaid	Zaid	Zaid	
35.	Fuad El-Qirem	ZUJ	Fuad			
36.	Zaid Al-Hamad	ZUJ	Zaid	Zaid	Zaid	Zaid
37.	Ahmad Alsumy	Z.U.J.	Ahmad			
38.						
39.						
40.						

5

ERASMUS+ Programme – HANDS Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP

ERASMUS+ PROGRAMME Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP
PHOTOS



ERASMUS+ PROGRAMME Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPKKA2-CBHE-JP



أخبار الأردنية

الرئيسية مؤتمرات وتعاونات زيارات ووفود منسج الجامعة شؤون الوطن والتعلم العالي طبنتا رياضة الأردنية في

HANDS الدولية تعقد ورشة تدريبية لتطوير الخطط الدراسية لمشروع

Sunday, December 12, 2021

خط سير | حفظ صيغ

أخبار الجامعة الأردنية (أ ج أ) هبة الكثير - تحفدا لأهداف مشروع الاتحاد الأوروبي للتصميم والتدريب والتسويق في مجالات الحرف التقليدية في الأردن وسوريا (HANDS)، نظمت وحدة الشؤون الدولية في الجامعة الأردنية ورشة تدريبية لتطوير الخطط الدراسية المتعلقة بالمشروع، بمشاركة عدد من الهيئات التدريسية من الجامعات الأردنية والسورية المشاركة.

وقالت مديرة وحدة الشؤون الدولية هديل ياسين إن المشروع الممول من قبل الاتحاد الأوروبي ضمن برنامج إيراسموس بلين لمشروع بناء القدرات في مجال التعليم العالي، يعد فرصة لإيواء هذه الحرف التقليدية في البرامج الأكاديمية في هذه البلدان الشريكة التي لديها سوق تطلب مثل هذه الحرف.

وأشار منسق المشروع في الجامعة الأردنية الدكتور أحمد السالمية إلى أن الهدف من المشروع يتمثل بتعزيز نمو تحديث وتطوير بعض المناقصات في أقسام هندسة العمارة والتصميم الداخلي والفنون التطبيقية بتضمين مفاهيم التصميم والتسويق والتدريب في مجالات الحرف التقليدية في المواد الدراسية باعتبارها جزءاً من الحفاظ على التراث المعماري وتطويره.

وأهداف السالمية أن صاغ تطوير الخطط الدراسية المتعلقة بالمشروع تساعد الطلبة على اكتساب المعرفة والمهارات العملية في مجال الحرف التقليدية ضمن نطاق اختصاصات سوق العمل المحلي والإقليمي، الأمر الذي يتحقق هدف الجامعات الشريكة بتفريخ كوادر بشرية مؤهلة قادرة على المنافسة في سوق العمل بحدودها من جهة والانتقال من التعليم إلى التثمن من جهة ثانية.

وتلقت الورشة عهده محاور إلى جانب آلية الحفاظ على الخبرة الحرفية التقليدية والمعرفة من الصياغ، مثل نقل الخبرة والمعرفة الراسمة إلى الأجيال الجديدة الأكاديمية في التعليم العالي، بالإضافة إلى تنمية المهارات الإدارية والحرفيين الرئيسيين من خلال الدورات التي تعاطب السوق، وإثراء المهارات المهنية والخبرة التدريسية المحلية مع خبراء الاتحاد الأوروبي في تدريس المهارات المهنية.

وتجدر الإشارة إلى أن الجامعات الشريكة بالمشروع هي الجامعة الأردنية، والعلوم والتكنولوجيا والهندسة والتقنية، والجامعة البعث وتشرين والمندرين من سوريا، جنبا إلى جامعات ومؤسسات أوروبية من إسبانيا وإيطاليا وألمانيا.

التاريخ: 14-12-2021 الوقت: 06:41 PM

9 تعليقات | شارك

الزيوتنة تستقبل منسقي الجامعات الأردنية والسورية المدعومة من الاتحاد الأوروبي

خبرني - استقبل كلية العمارة والتصميم المعترف فزاه الفرد مشرباً عن رئيس الجامعة فريق عمل مكتب إيراسموس بلين الوطني في الأردن لتتقد سير العمل لمشروع الاتحاد الأوروبي «التصميم والتدريب والتسويق في مجالات الحرف التقليدية في الأردن وسوريا (HANDS) لمشاهدة الإنجازات والتحديات في المشروع.

وأثنى دور جامعة الزيتونة الأردنية المنسق العام لإدارة هذا المشروع بالتعاون مع قسم هندسة العمارة / كلية العمارة والتصميم وبمشاركة عدد من الجامعات الأردنية (الجامعة الأردنية وجامعة العلوم والتكنولوجيا الأردنية والجامعة الهاشمية) وعدد من الجامعات السورية (جامعة البعث وجامعة تشرين وجامعة المنيرة) وبشراكة مع الجامعات والمؤسسات الأوروبية (إسبانيا وإيطاليا وألمانيا)

ورحب الفرد بتصريف الجامعة مستعرضاً نشأة كلية العمارة والتصميم وأهدافها وإنجازاتها في مختلف المجالات الأكاديمية والبحثية وأشار إلى أهمية المشاركة في المشاريع المدعومة من الاتحاد الأوروبي ودورها في نقل المعرفة والخبرات الأوروبية في بناء القدرات العلمية وتطويرها.

وأثنى معبر المشروع المعترف لوي ديور إن هذا المشروع الممول من قبل الاتحاد الأوروبي ضمن برنامج إيراسموس بلين لمشروع بناء القدرات في مجال التعليم العالي، يعد فرصة لتتبع مفردات الحرف التقليدية في البرامج الأكاديمية بين البلدين ضمن عملية تطوير الخطط الدراسية المتعلقة بالمشروع، حيث تساعد الطلبة على اكتساب المعرفة والخبرات العملية في مجال الحرف التقليدية ضمن نطاق احتياجات سوق العمل المحلي والإقليمي، والأمر الذي سيحقق هدف للجامعات الشريكة بتفريخ كوادر بشرية مؤهلة قادرة على المنافسة في سوق العمل بحدودها.

وعاد التفتت بلين فريق العمل في عدة محاور إلى جانب آلية الحفاظ على الخبرة الحرفية التقليدية والمعرفة من الصياغ، مثل نقل الخبرة والمعرفة الحرفية الواسعة إلى الأجيال الجديدة الأكاديمية في التعليم العالي، بالإضافة إلى تنمية المهارات الإدارية والتسويقية للحرفيين من خلال الدورات التي تعاطب السوق، وإثراء المهارات المهنية والخبرة التدريسية المحلية مع خبراء الاتحاد الأوروبي في تدريس المهارات المهنية.

ERASMUS+ PROGRAMME Project Number: 610238-EPP-1-2019-1-JOEPPKA2-CBHE-JP

